

Redakcja i Administracja:  
Kraków, ulica Filipa L. 11 (I. piętro).

Adres na telegramy: Naprzód, Kraków.  
Telefon Nr 398. — Konto czekowe Nr 834.095.

Prenumerata miesięczna:  
z odsyłką 2 K, bez odsyłki 1 K 60 h,  
sagranicą 2 mk. 30 fen., 3 fr. 50 ctm., 2 1/2 szyl.,  
70 ctm. ameryk.

Prenumerata tygodniowa w Krakowie 40 h,  
z dostawą do domu 46 h.

Numer 8 h, poświęcony 4 h.

# NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partji socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie (z wyjątkiem niedziel i świąt) o godzinie 5 popołudniu, a nadto w poniedziałki i dni poświęcone o godzinie 9 rano.

Dział Inzeraty: Kraków, ul. Marka 21.

## Ogłoszenia (Inzeraty)

kosztują od miejsca wiersza jednoszpaltowego  
drobnym drukiem (petitem) za pierwszy raz  
20 halerzy, następnie po 10 hal. — Nadstano  
od miejsca wiersza drukiem petitowym po 40  
hal. za każdy raz. Śluby, zaręczyny i nekrologi  
po 80 hal. od wiersza za każdy raz.

Załączniki (prospekty i t. d.) przyjmuje się za  
cenę 2 kor. za 100 egzemplarzy dla zamiej-  
scowych, a 1 kor. za 100 egzemplarzy dla  
miejscowych prenumeratorów.

Reklamacye otwarte są wolne od opłaty po-  
cztowej. — Redakcja rękopisów nie zwraca  
i bezimiennych listów nie uwzględnia.

## Od Administracji.

Do piątkowego numeru „Naprzodu“ za-  
łączyliśmy wszystkim P. T. prenu-  
meratorom czeki, którymi prosimy  
przysłać prenumeratę za miesiąc październik  
I za IV kwartał.

Prosimy odnowić prenumeratę zaraz w  
pierwszych dniach października celem u-  
niknięcia przerwy w wysyłce, kto nie prze-  
szło bowiem prenumeraty najpóźniej do  
5-go października, temu wstrzymujemy  
dalszą wysyłkę „Naprzodu“. Osobnych  
upomnień nie wysyłamy.

Szan. Biurom dzienników raz jeszcze przy-  
pominamy, że zwroty przyjmujemy za  
wrzesień tylko do 5-go października, póź-  
niej nadesłane nie zostaną uwzględnione.

### Prenumerata „Naprzodu“ wynosi:

kwartalnie miesięcznie	
w Krakowie bez doręcze- nia do domu . . . . .	K 4'80 K 1'60
w Krakowie z doręczeniem i na prowincyi z prze- syłką pocztową . . . . .	K 6'— K 2'—

Administracja „Naprzodu“.

## SEJM.

Lwów, 25 września.

### Koncesye na myta.

W dalszym ciągu sobotniego posiedze-  
nia obradowano nad sprawozdaniem Wy-  
działu krajowego w sprawie udzielenia  
szeregowi powiatów przyzwolenia na po-  
bieranie opłat mytniczych na różnych dro-  
gach. Co do pierwszej takiej koncesyi na  
drodze w powiecie liskim, oświadczył po-  
seł Sodomora, że jako poseł chłopski  
zasadniczo musi się oświadczyć przeciw  
mytom i dlatego wnosi przejście do por-  
ządku dziennego nad sprawą tej konces-  
yi.

Sprawozdawca Wydziału krajowego po-  
seł Dąbski oświadczył, że koncesya,  
o którą tu chodzi, nie jest nowym cięża-  
rem, a zarządzenie obecne ma tylko cha-  
rakter porządkujący stosunki, ponieważ  
nie postarano się na czas o przedłużenie  
prawa poboru myta. Zresztą powiat liski  
jest jednym z najbiedniejszych i tej opła-  
ty koniecznie potrzebuje.

Przy sposobności dalszych koncesyj my-  
tniczych rozwinęła się obszerna dyskusya  
o mytach.

Sprawozdawca poseł Dąbski oświad-  
czył, że zdaniem Wydziału krajowego, za-

łatwienie zasadniczej kwestyi co do myt  
nie powinno nastąpić przy sposobności je-  
dnego szczególnego myta, a tem bardziej  
byłoby to błędem przy uchwale sejmo-  
wej co do koncesyi mytniczej, która już  
istniała, a przy której zmieniła się tylko  
władza, jaka w danym wypadku mostem  
administruje.

Poseł Cieński zaznaczył, że głosować  
będzie za nieudzieleniem koncesyi,  
gdyż ono utrudniałoby dojście do celu,  
t. j. zupełnego zniesienia myta.

Poseł Stapiński oświadczył, że stron-  
nictwo ludowe ogranicza się do głosowa-  
nia przeciwko wnioskowi Wydziału  
krajowego, bo przemawianie przy każdym  
punkcie byłoby obstrukcyą.

Poseł Maryewski oświadczył, że człon-  
kowie lewicy głosują za temi koncesyami  
ze względów finansowych.

Wnioski posłów ruskich o przejście do  
porządku dziennego pozostały w mniej-  
szości. Również nie uzyskał większości  
wniosek posła Kurowca, który żądał usunię-  
cia z porządku dziennego sprawozdania  
o udzielenie obszarowi dworskiemu w Ko-  
sternikach koncesyi mytniczej od przewo-  
zu przez Dniestr. Za tym wnioskiem gło-  
sowali Rusini, ludowcy i kilku demokra-  
tów.

Przy drugim czytaniu przemawiał poseł  
Stojałowski, który wywodził, że póki  
się nie postawi mostu, który w danym  
miejscu jest koniecznym, powinien w tem  
miejscu istnieć przewóz, gdyż w przeci-  
wnym razie potrzeba chyba sprowadzić  
Zeppelina.

### Sejm się bawi.

Gdy ks. Stojałowski skończył mówić,  
marszałek zwrócił uwagę, że obecnie toczy  
się dyskusya szczegółowa. Jeżeli zaś mar-  
szałek nie chciał przerywać poprzedniemu  
mowcy t. j. ks. Stojałowskiemu, to tylko  
dlatego, że jest to pierwsze przemówienie  
tego posła w obecnym roku. (Wesołość).

Pos. ks. Stojałowski: Będzie zaraz  
drugie.

Marszałek: Wówczas inaczej postą-  
pię.

Pos. ks. Stojałowski: Wtedy będę  
się już trzymał przedmiotu.

Pos. Skołyśzewski: Proszę o głos.

Marszałek: Do którego paragrafu?

Pos. Skołyśzewski: Do tytułu i  
wstępu.

Marszałek: Jest wniosek przyjęcia  
ustawy en blok bez tytułu i bez wstępu.

(Wielka wesołość).

Wniosek przyjęto, poczem marszałek  
udzielił głosu pos. Skołyśzewskiemu, któ-  
ry wyraził nadzieję, że marszałek krajowy

i do niego zastosuje tę miarę pobłażliwo-  
ści, jak do pos. ks. Stojałowskiego.

Marszałek: Nie. (Wielka wesołość).

Pos. ks. Stojałowski: Pierwszy raz  
Stojałowski w łaskach marszałka.

Pos. Skołyśzewski zaznaczył, że na  
osobiste zaczepki ks. Stojałowskiego od-  
powiadać nie chce.

Pos. ks. Stojałowski: To były żar-  
ty. Ja na seryo o tem nie myślałem.

Pos. Skołyśzewski starał się przy-  
toczyć dowody, że myto jest przywi-  
lejem wielkiej własności.

Marszałek: Po tem wyjaśnieniu pod-  
dam tytuł i wstęp pod głosowanie.

W głosowaniu przyjęto ustawę o u-  
dzieleniu koncesyi temu obszarowi w trze-  
ciem czytaniu.

### Pańszczyzna I

Następnie obradowano nad wnioskami  
nagłymi.

Pos. Makuch uzasadniał nagłość swego  
wniosku o wezwanie rządu, aby zbadał  
postępowanie władz przy przymusowo-  
wym sprowadzaniu robotników  
sezonowych przez żandarmów na  
polecenie starostwa w Kałuszu.

Pos. Staruch atakował starostę brze-  
żańskiego, poczem odczytał rozporządzenie  
tego starostwa, w którym polecono, aby  
w razie nieściągalności pewnych kar za  
przestępstwa lasowe, sprowadzać wło-  
ścian tych przymusowo do dworu  
na robotę, dopóki kary nie odrobą.

Pos. Wasung: Niech pan to odstąpi  
prokuratorowi państwa.

Przy końcu wywodów pos. Starucha  
przerwał je marszałek oświadczeniem,  
że trzymając się ściśle regulaminu, powin-  
nien to być dawno uczynić; nie uczynił  
zaś tego, aby nikt nie mógł przypuścić,  
że w chwili, kiedy poseł przedstawia tutaj  
rzeczywiste, czy rzekome nadużycia, kto-  
kolwiek mu jego przemówienie przerwał.  
Od tej chwili jednak nie pozwoli marszałek  
krajowy na wywody, które ściśle nie  
odnoszą się do nagłości wniosku pos. Ma-  
kucha.

Pos. Kurowicz zajmował się stosun-  
kami w powiecie kałuskim i z tych sto-  
sunków przytoczył daty na poparcie na-  
głości wniosku pos. Makucha.

Przemawiali jeszcze posłowie Meru-  
nowicz i Sandulak, poczem marszałek  
stwierdzając brak kompletu, odłożył  
dalsze rozprawy w tym przedmiocie do  
następnego posiedzenia.

### O eksplozyę w woli Duchackiej.

Odczytano jesze wpływy, między inne-  
mi wniosek nagły Czeczka i Maryewskiego

w sprawie odszkodowania dla lu-  
dności z powodu wybuchu pro-  
chowni w Woli Duchackiej, dalej  
szereg innych wniosków zwykłych i inter-  
pelacyj.

### Porządek dzienny następnego posiedzenia.

Następne posiedzenie odbędzie się we  
wtorek o godz. 10 przed południem. Na  
porządku dziennym: pierwsze czytanie  
sprawozdania wydziału krajowego w sprawie  
podwyższenia gwarancyi kraju dla  
wkładce galicyjskiej Kasy oszczędności we  
Lwowie; pierwsze czytanie sprawozdania  
wydziału krajowego co do założenia no-  
wych szkół średnich z językiem  
wykładowym ruskim; dalszy ciąg  
rozpraw nad wnioskiem nagłym pos. Ma-  
kucha w sprawie nadużyć organów rządo-  
wych przy sprowadzaniu przymusowo-  
robotników sezonowych, którzy porzucili  
pracę; dalej pierwsze czytanie szeregu  
wniosków i sprawozdań komisyjnych; wre-  
szcie weryfikacya wyborów uzupełniają-  
cych posła z kurji gmin wiejskich powia-  
tu rudeckiego i gmin wiejskich powiatu  
sokalskiego.

## Walka w Szwecji.

O obecnym stanie strejku w Szwecji  
wygłosił w Hamburgu mowę tow. Löb-  
green z Malmö, w której przedstawił na-  
stępujący stan rzeczy:

Dopiero teraz robotnicy szwedzcy zmo-  
bilizowali wszystkie swe siły, celem uda-  
remnienia planów kliki przedsiębiorców.  
Mimo że ci są w Szwecji silnie zorgani-  
zowani, mamy nadzieję, że nie uda im się  
pokonać robotników. Przedsiębiorcy z roz-  
mysłem wybrali porę zimową, aby tem ła-  
twiej zmusić robotników do kapitulacyi;  
my jednak nie mieliśmy powodu czekać  
aż do zimy, lecz postanowiliśmy zaraz ode-  
przeć zamach. Niektórzy przedsiębiorcy  
mają osobisty interes w tem, aby ruch  
przemysłowy na jakiś czas ustał, co da im  
możność robotnicę cen według swego uzna-  
nia, a poparcie znaleźli w burżuazji, któ-  
ra chciała dać robotnikom nauczkę za to,  
że są socyalistami. Te dążenia znalazły  
poparcie w rządzie, który jako wytwór konser-  
watywnego mieszczaństwa robił wszy-  
stko, aby polepszyć szanse przedsiębior-  
ców.

Obecnie robotnicy walczą o to, aby nie  
dopuszczyć do zastąpienia umów kolekty-  
wnych przez umowy pojedyncze, osobiste.  
Tendencją pracodawców było i jest do-  
tychczas ustanowienie najniższej płacy ja-  
ko normalnej, a środkiem do osiągnięcia  
tego celu miały być lokauty. Robotnicy

## Z TEATRU.

### „Judyta“ Fryderyka Hebbela.

Fryderyk Hebbel, wielki niemiecki poeta  
dramatyczny, niezbyt był wśród swych ro-  
daków znany i uznany za życia (1813—1863).  
Czas jego twórczości przypadły na epokę  
ruchu wolnościowego, którego historycznym  
punktem kulminacyjnym była rewolucya 1848  
roku, a odzwierciedleniem literackim poezya  
„Młodych Niemiec“. Cała istota duchowa  
Hebbela, cała jego twórczość była obcą temu  
prądowi. To też nie było to rzeczą przypadku,  
że Hebbel pozostał przez długie lata poetą  
zapomnianym. Dzielił los filozofa Schopen-  
hauera, z którym łączy go pewne ideowe  
pokrewieństwo. Równie jak Schopenhauer  
został i Hebbel dopiero w naszych czasach  
„odkryty“. Bezpośrednio poetycka Niemiec  
doby obecnej i reakcyja przeciw naturalizmowi  
wywołały tam zwrot ku przeszłości, popęd  
do odgrzebywania zapomnianych poetów ro-  
mantycznych. W ten sposób został niedawno  
„odkryty“ Novalis, w ten sposób wszedł teraz  
w modę Hebbel.

Nie dziw zatem, że twórca „Maryi Magda-  
lenny“, „Agnieszki Bernauer“, „Gygesa“ i try-  
logii „Nibelungów“, tak długo niedoceniony  
w swej ojczyźnie, tembardziej w Polsce po-  
został dotąd prawie zupełnie nieznanym, mi-  
mo sympatyj Hebbela ku Polsce, które się  
ujawniły niejednokrotnie w jego twórczości:  
jeden z jego najwcześniejszych wierszy p. t.  
„Niech żyją Polacy!“ tchnie żywym przeję-

ciem się tragicznym losem Polski; listy jego  
z wycieczki do Krakowa świadczą o głębo-  
kiem wrażeniu, jakie nań wywarła dawna  
stolica Polski, a zwłaszcza Wawel; ostatni  
jego, niedokończony dramat osnuty jest na  
temacie z historii polskiej, na dziejach Dy-  
mitra Samozwańca. Dotychczas pozostał Heb-  
bel obcym teatrowi polskiemu i dopiero w  
dobie przeceniania tego poety w jego ojczy-  
źnie zawiął on po raz pierwszy na scenę  
polską. Zasługę wprowadzenia go tu ma teatr  
krakowski, który wystawił w ubiegłą sobotę  
jego „Judytę“ w wybornym przekładzie Ka-  
rola Irzykowskiego.

„Judyta“, napisana w r. 1839, jest pierw-  
szym dramatem Hebbela. Oczywiście jego tra-  
gedya mieszczańska „Marya Magdalena“, tak  
popularna obecnie w Niemczech, byłaby na-  
szej publiczności dała dokładniejsze wyobra-  
żenie o talencie i znaczeniu tego poety. Wy-  
brano jednak na pierwszy raz „Judytę“. Może  
dlatego, że właśnie są święta żydowskie i pre-  
miera wypadła na sam sądny dzień. „Judyta“  
bowiem jest to udratyzowana opowieść bi-  
blijna o patryotycznym bohaterstwie kobiety  
żydowskiej w walce narodu izraelskiego z na-  
jazdem asyryjskim. W starym testamencie  
jest opowiedziana ta historia o pięknej Ju-  
dycie z obłąkanej Betulii, która celem urato-  
wania rodzinnego miasta od zagłady, poszła  
do obozu Asyryjczyków, oddała się Holofer-  
nesowi, zwycięskiemu komendantowi armii  
króla Nebukadnezara, a gdy Holofernes, znu-  
żony rozkoszami nocy miłosnej, usnął w jej  
objęciach, ucięła mu głowę jego własnym  
mieczem.

Fabulę tę wziął Hebbel z biblii, ale psy-  
chologia Judyty jest już jego własnym dzie-  
łem. Dusza tej heroiny dramatycznej jest  
bardzo skomplikowana, bohaterstwo wyrasta  
z podłoża psychologicznego, na które złożyły  
się różne czynniki częścią wrodzone, częścią  
wytworzone przez jej losy dotychczasowe.  
Judyta jest nawkróć kobietą. Jakkolwiek  
wdowa, jednak nie zaznała miłości, bo mąż  
nieboszczyk nie tknął jej nigdy, odpychany  
od niej jakimś tajemniczym strachem. Na-  
miętna z natury, uwielbia ona męskość, któ-  
rej ideałem jest dla niej wcielenie siły i od-  
wagi. W otoczeniu swem nie znajduje jednak  
Judyta takiego ideału: dokoła widzi słabość  
i tchórzostwo w światobliwej szacie zupełnie  
niemieckiej ideowości, szukającej zbawienia  
jedynie w ucieczce do Boga wszechmocnego.  
Więc postać potężnego, okrutnego zdobywcy,  
którego idzie zgładzić, pociąga ku sobie  
wszystkie jej tęsknoty najgłębsze i pragnie-  
nia najtajniejsze. Spełnienie postanowionego  
czynu odbywa się tedy wśród subtelnie przez  
Hebbela przedstawionej walki dwóch sprzecz-  
nych uczuć w duszy Judyty.

Rola Judyty jest zatem niezwykle trudna.  
P. Wysocka te trudności pokonała, uchwyciła  
i uwydatniła wszystkie momenty tej  
wielce złożonej psychologii i stworzyła po-  
stać jednolitą, artystycznie prawdziwą, pełną  
dramatycznej siły. W roli Holofernesa p. So-  
snowski uosobił doskonale męski ideał Ju-  
dyty: zwycięską siłę i bezgraniczną wiarę  
zarówno w tę siłę własną, jak w potęgę  
człowieczą wogóle, której szczyt on w sobie  
właśnie widzi, a która wszystko tworzyć i

niszczyć jest zdolna, nawet bogów, przeto  
sama jest sobie i światu bogiem.

Poza temi dwiema głównymi rolami są w  
„Judycie“ tylko postaci epizodyczne; z tych  
wymienić należy jedną, która dzięki znako-  
mitemu grze p. Józefa Węgrzyna wyróżniła się  
z tłumu i wstrząsająco podziałała na wy-  
obraźnię widzów i słuchaczy. Jak on zagrał  
owego ślepego niemowę, który pod wpływem  
potężnego wzruszenia, gdy brat jego nama-  
wia do poddania miasta Holofernesowi, od-  
zyskał mowę na chwilę, aby, ukazując na  
brata, zawołać: ukamieniujcie go! Jaka groza  
była w jego obliczu, gęście i głosie!... Pan  
Jarszewski, artysta młody, w roli Efraima  
nie zdołał uchwycić właściwej artystycznej  
miary; niepotrzebnie dyszał i łąkał nieustan-  
nie; o ile jednak sądzić można, posiada on  
talent, który powinienby się wyrobić.

Sceny zbiorowe tłumy żydów rozpaczają-  
cych w obłożonym mieście, pozbawionem  
wody, tłumy miotanego naprzemian najroz-  
niejszych uczuciami i odruchami, — były w  
całości i w szczegółach, w nastroju i jako  
obraz wyreżyserowane i wykonane wzorowo.  
Dekoracye — wnętrze namiotu Holofer-  
nesa i brama obłożonego miasta — były ładne  
i harmonijnie dostrojone do sztuki.

Trzeba jednak podnieść jedną usterkę, z  
którą recenzenci prasy krakowskiej zgodnie  
walczą, a którą reżyserya powinna stanowczo  
usunąć. Podnosili sprawozdawcy teatralni nie-  
jednokrotnie, że w sztukach rosyjskich akto-  
rzy krakowscy mówią z akcentem rosyjskim,  
t. j. tak, jak Rosyanie zazwyczaj mówią po  
polsku. W sztuce polskiej, gdzie byłby wpro-

zdecydowali się jednak pokrzyżować te plany przez proklamowanie strejku generalnego, a środek ten, przeprowadzony ogólnie i konsekwentnie, wydał najlepsze owoce. Prawdą jest, że walka nałożyła na robotników ogromne ofiary, ale pracodawcy niemniej odczuli na swojej skórze skutki walki, a na przyszłość, mamy nadzieję, nie porwą się tak lekkomyślnie do prowokowania robotników.

Przez cały czas strejku robotnicy trzymali się wspaniale, mimo usiłowań policji do wywołania rozruchów i mimo prowokacji prasy burżuazyjnej. W pierwszych tygodniach strejku organizacja nie dawała, bo nie żądano, zasiłków; jedyną naszą pomocą były stowarzyszenia konsumcyjne, które nas zapatrywały w chleb.

Teraz nastąpiła zmiana frontu: walczyliśmy specjalnie z zorganizowanymi przeciwnikami, a rząd ma teraz pożądaną sposobność do interwencji. Odbijają się też rokowania, ale wynik ich jest niepewny. Najważniejszą dla nas rzeczą jest to, że strejk okazał solidarność całej klasy pracującej w Szwecji oraz solidarność całego proletariatu międzynarodowego. Gdyby strejk więcej nie ponadto nie działał, byłoby to już wielki sukces. Nie możemy jeszcze powiedzieć, że zwyciężyliśmy, ale w każdym razie zrobiliśmy i dalej będziemy robić wszystko, aby zwycięstwo praw ludzkich było po naszej stronie.

## Kongres socjalistyczny w Finlandyi.

Od 8 do 13 września obradował w małym nadmorskim miasteczku Kotka piąty zjazd fińskiej socjalno-demokratycznej partii robotniczej. Podczas gdy 4 lata temu partya ta liczyła 45.298 członków, to w roku 1908 liczba partyjnie zorganizowanych doszła do 82.000 (w tej liczbie 63.000 mężczyzn i 19.000 kobiet). Obok organizacji politycznej istnieją naturalnie liczne związki zawodowe, a także 293 towarzystw kulturalno-oświatowych i sportowych. Pism partyjnych jest 20, w tem 5 dzienników i 1 poważny miesięcznik. Jeszcze w roku 1906 ogólna liczba egzemplarzy pism partyjnych wynosiła zaledwie 82.900, a w r. 1908 już 137.200. Przy wyborach do sejmiku oddano w roku bieżącym na kandydatów socjalistycznych 336.896 głosów (40% wszystkich głosów), dzięki czemu klasowo uświadomiony proletaryat reprezentowany jest w sejmie przez 84 posłów.

Od ostatniego kongresu upłynęły 3 lata. Przez ten czas partya przechodziła kryzys rewolucyjny. W r. 1906 i 1907 istniała tajna organizacja, t. zw. „czerwona gwardya“, którą jednakże partya uważała za stosowne zwinąć, gdy jej taktyka stała w niezgodzie z ogólną taktyką partyjną.

Sprawa taktyki była właśnie głównym punktem obrad odbytego zjazdu. Ciężkie, niemal beznadziejne położenie Finlandyi w walce z carskim despotyzmem, zagrażającym samodzielności kraju i jego konstytucji, wywołało w szeregach socjalistycznych niejakię zniechęcenie do parlamentaryzmu. Ujawniły się nawet prądy antyparlamentarne, syndykalistyczne. Ostatecznie jednak nad anarchizującym rewolucjonizmem przeważył rewolucjonizm socjalno-demokratyczny. Przyjęta rezolucya, podkreślając ostateczne cele partii, podnosi równocześnie konieczność niezłomnej walki parlamentarnej i pozaparlamentarnej z carem w imię samostanności państwowej Finlandyi i rozszerzenia praw ludu. Druga rezolucja

wadzony Rosyanin mówiący po polsku, byłoby to w porządku. Ale w sztuce, w której język polski zastępuje dla polskiej publiczności mowę rosyjską, używaną przez osoby sztuki, takie karykaturowanie języka jest absolutnie niewłaściwe. To samo odnosi się do mowy żydowskich postaci teatralnych. W „Wielkim bractwie“ Fredry-syna zupełnie właściwie naśladował p. Siemaszko sposób mówienia zle po polsku mówiącego żyda polskiego. Ale całkiem niewłaściwie tenże p. Siemaszko (i niektórzy inni) tak samo wymawiał z żydowska w roli starego Samuela w „Judycie“: wszak tu nie grał on polskiego żyda zle mówiącego po polsku, lecz żyda w starożytności Judei mówiącego czysto po hebrajsku. Język polski — tak samo, jak w oryginale „Judyty“ niemiecki — zastępuje tu mowę rzeczywistą bohaterów sztuki. I również, jak w sztuce hiszpańskiej czy angielskiej artyści naszego teatru mówią dobrą polszczyzną z czystym polskim akcentem, tak samo i w „Judycie“, gdy grają starożytnych żydów, nie wolno im kazić polszczyzny. Z wyjątkiem sztuk lub ról dyalektowych, któremi ile możności skąpo raczyć należy publiczność, — język polski rozbrzmiewający ze sceny krakowskiej powinien być tak piękny i dźwięczny, żeby o tym teatrze mówiono słowy Wyspiańskiego: „Ktokolwiek wiesz, co znaczy polska mowa, — przybawaj tu, — odżyjesz słowa Łaską!“

Emil Haecker.

lucya, polecająca wzmocnienie organizacji ekonomicznej, wyraża opinię, że w razie potrzeby proletaryat winien stanąć w obronie swych praw bodaj drogą strejku generalnego.

Zjazd ponowił także rezolucję dawniejszą o solidarności z ruchem wolnościowym w państwie rosyjskim, przyczem jednakże socjalna demokracja fińska zastrzega sobie akcyę samodzielną.

**B. BABYELSKA, Kraków,** kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i pianole — krajowe i zagraniczne nowe i przetrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczki

## TELEGRAMY

z dnia 27 września.

### Przeciw nowym podatkom.

**Berno. (Morawy).** Tu jak i na prowincyi urządzili wczoraj socjali demokraci zgromadzenia protestujące przeciw nowym podatkom, w szczególności przeciw podwyższeniu dodatku do podatku od piwa.

### Dymisy gabinetu węgierskiego.

**Budapeszt.** Prezydent ministrów dr Wekerle wręczył w sobotę ustnie dymisy gabinetu. Wręczenie pisemnej prośby o zwolnienie z urzędowania nastąpi jeszcze przed 28 b. m., potem cesarz poweźmie decyzję, a mianowicie po odebraniu propozycyi dra Wekerlega i partyi niezawisłości.

Audyencya Wekerlega trwała od godziny 10 do 11<sup>1/2</sup>; w ciągu audyencji przedłożył prezydent ministrów uchwaloną na ostatniej radzie gabinetowej dymisyę gabinetu. Po audyencji udał się dr Wekerle do ministerstwa spraw zagranicznych, gdzie konferował z hr. Aehrenthalem. O godz. 1 po południu cesarz przyjął ministra Aladara hr. Zichy'ego, który poczynił cesarzowi propozycyę w sprawie odznaczeń, jakie zwykle bywają udzielane przy ustąpieniu rządu z urzędowania.

### Zakazanie demonstracyi w Budapeszcie.

**Budapeszt.** Prezydium socjalno-demokratycznego związku zgłosiło na poniedziałek wieczorem pochód demonstracyjny i zgromadzenie ludowe w sprawie prawa wyborczego. Dyrektor policji wydał w sobotę rozstrzygnięcie, że pochód ze względu na to, iż policya wieczorem przy nastaniu ciemności nie może objąć odpowiedzialności za utrzymanie porządku, nie pozwala na pochód; odbycie zaś zgromadzenia ludowego przyjmuje do wiadomości.

### Z Serbii.

**Belgrad.** Wiadomość rozpowszechniona onegdaj w Budapeszcie o zamordowaniu króla Piotra serbskiego jest zupełnie bezpodstawną.

Odłożona w lecie wizyta posłów do Dumy w Serbii ma nastąpić w październiku. Skupczyzna ma ustalić program przyjęcia, w którym mają także wziąć udział miasta na prowincyi.

„Stampa“ donosi, że rząd postanowił dać ks. Jerzemu 500.000 denarów na zapłcenie długów oraz 120.000 denarów rocznie.

### Cholera w Holandyi.

**Amsterdam.** W Hauswaert stwierdzono jeden wypadek cholery.

### Wojna Hiszpanów w Maroku.

**Melilla.** Wojska hiszpańskie obsadziły po walce karabinowej i ataku konnicy miejscowość Tamina na południe od Marechica. — Straty Hiszpanów są bardzo małe, straty nieprzyjaciół wielkie.

**Madryt.** Depesze urzędowe z Melilli donoszą, że wojska hiszpańskie obsadziły miejscowość Nador i okolice wzgórz. Wielu Maurów się poddało.

### Zorza północna.

**Londyn.** Onegdajsza burza magnetyczna była tak silna, jakiej nie pamiętano od wielu lat. Połączenia telegraficzne Anglii z Ameryką były przez krótki czas nie do użycia. Zaburzenia te należy przypisać światłu północnemu.

**Petersburg.** Onegdaj wieczorem obserwowano tu jak i w Liwlandyi zorzę północną o przeważających fioletowych promieniach.

## KRONIKA.

Kraków, 27 września.

**Z uniwersytetu.** Cesarz zamianował prywatnych docentów dra Stefana Horoszkiewicza i dra Leona Konrada Glińskiego nadzwyczajnymi profesorami medycyny sądowej względnie patologicznej anatomii, zaś prywatnemu docentowi chirurgii drowi Wacławowi Chlumskiemu nadał tytuł nadzwyczajnego profesora.

**Polskie Towarzystwo emigracyjne** wysłało memoriał do ministerstwa rolnictwa i ministerstwa kolejowego w Wiedniu, podnosząc konieczność poczynienia w interesie austri-

ckiego rolnictwa i kolei państwowych starań za pośrednictwem ministerstwa spraw zagranicznych u rządu rosyjskiego w celu wyjednania dla sezonowych robotników rolnych, udających się z Królestwa do Austrii, takich samych ulg paszportowych (t. j. bezpłatnych paszportów z terminem 8<sup>1/2</sup> i 10<sup>1/2</sup> miesięcy), z jakich robotnicy ci korzystają obecnie, o ile udają się do robót rolnych w Prusach i Danii.

**Zamach samobójczy.** W sobotę po południu popełnił w Zabłociu koło Podgórza zamach samobójczy Emil S., lokaj, strzelivszy sobie z rewolweru w ucho. Kula ugrzęzła mu w mózgu. Pogotowie w groźnym stanie odwiozło go do szpitala Łazarza.

**Pod zarzutem szpiegostwa wojskowego** aresztowany został ogniomistrz Zieliński z 2 giej dywizyi ciężkich haubic w Łobzowie. Aresztowanie nastąpiło w nocy z 15 na 16 bm. przez patrol wojskowy, gdy Zieliński wracał z Krakowa do domu. Następnego dnia prze prowadziła komisya wojskowa w asystencyi inspektora policji Kareza rewizyę u niego w domu, przy której — jak nas informują — nie podejrzanego nie znalezione.

Przez kilka dni prowadzący śledztwo audytor wojskowy nie chciał wogóle rodziny informować o przyczynie aresztowania Zielińskiego, dopiero na rozpaczliwe błagania żony jego oświadczył, że mąż jej podejrzany jest o szpiegostwo.

W każdym razie należałoby sprawę jak najszybciej wyświecić, gdyż rodzina Zielińskiego pozostała bez żadnych środków do życia.

### Repertuar teatru miejskiego.

Poniedziałek: „Grube ryby“.

Wtorek: „Judyta“.

Środa: „Moralność pani Dulskiej“ (populuarne).

Czwartek: „Judyta“.

Piątek: „Król“.

Sobota: „Z tamtego brzegu“, tryptyk sceniczny Feliksa Saltena (nowość).

Niedziela o godz. 3 po południu: „Pan Geldhab“ (ceny znizone do połowy).

Niedziela o godzinie 7 wieczorem: „Z tamtego brzegu“.

### Uniwersytet ludowy im. A. Mickiewicza.

(ul. Szewska 16, I p.). Biblioteka otwarta od godz. 12—1 i od 5—9 w dni powszednie. — Czytelnia czasopism otwarta od godz. 11—1 i od 4—9 codziennie. — Biuro otwarte od godz. 6—8 w dni powszednie.

**Z Klubu pocztowego.** Klub urzędników poczty i telegrafu w Krakowie (Lubicz 5) urządził w sobotę 2 października za nadzwyczaj urozmaiconym programem kabelet, połączony z zabawą taneczną, przy dźwiękach muzyki wojskowej 56 p. p. Strój spacerowy.

### Nowiny lwowskie.

**Sąd honorowy** w sprawie dra Dudykiewicza spowodowany został ostrem starciem, do jakiego doszło między reprezentantami umiarkowanego odłamu moskalofilskiej partii: posłem do parlamentu ks. Dawydiakiem i proboszczami ks. Matkowskim i ks. Julianem Humieckim z jednej strony, a przywódcą ostromu tonu moskalofilów drem Dudykiewiczem z drugiej strony. Na sądzie honorowym z tego powodu następnie zwołanym wszystkie trzy księża odmówili drowi Dudykiewiczowi zadośuczynienia, motywując to niehonorowym postępowaniem jego w życiu publicznym i prywatnym, na dowód czego przedłożyli dowody. Protokół spisany w tej sprawie podpisali zastępcy obu stron.

### Ze świata.

**Ohydne widowisko.** Państwo francuskie dało znów obywatelom swym sensacyjne bezpłatne widowisko. W Valence przy pomocy gilotyny obcięto trzem ludziom głowy. Tym żądny „sprawiedliwości“ już z wieczora zgromadził się przed więzieniem. Wrzaski i śpiewy obudziły jednego ze skazanych Davida już o północy i odtąd nie zasnął. O godz. 6 rano wyprowadzono Berryera, Davida i Liortarda. Dawid przed wyprowadzeniem z celi śpiewał arję: „Witaj mi ostatni mój poranek“, napisał do żony. Z papierosem w ustach szedł na śmierć. Gdy w skarpetkach stanął na mokrej po deszczu ziemi, rzekł: „No, ale się zakatarzę“. Do dziennikarzy zawołał: „Dzień dobry i pozdrowienie“. Do księdza: „No, innym razem, dobrze, dobrze“. Jeszcze, gdy miał głowę pod nożem, wołał: „Jazda — Żegnajcie!“ Po odcięciu głowy, skutkiem zepsucia się ruchomej deski ohydna rana karku z tryskającymi z szyi dwoma strumieniami krwi, ukazała się tłumowi. Na ramionach spektatorów przyglądała się kochanka Davida w żalobie śmierci jego.

Rzeczywiście widok ten może „odstraszyć od zbrodni“. Wydaje się, że rządowi chodzi o podtrzymywanie zwierzęcości wśród tłumów. Trudno o bardziej skuteczne demoralizowanie zbiorowe nad karę śmierci.

### Wielka katastrofa balonu.

W Moulins (Francya) w sobotę pękł podczas lotu balon „Republique“ na wysokości 200 metrów; gondola spadła na ziemię, przyczem znajdujący się w niej 4 podróżni zginęli. O katastrofie tej donoszą telegramy następujące szczegóły:

Katastrofa wydarzyła się w sobotę o godzinie 8<sup>1/2</sup> rano. Osoby, które w tym

czasie znajdowały się w pobliżu miejscowości Moulins, opowiadają, że balon nagle z wysokości przeszło 200 metrów zaczął szybko spadać na ziemię. Czterej podróżni, którzy się znajdowali w gondoli, spadli na ziemię o kilka sekund wcześniej, niż balon. Nie wiadomo, czy wypadli oni z gondoli, czy też widząc katastrofę sami z niej wyskoczyli. Motor, który się znajdował w gondoli, spadł o kilka metrów dalej i uległ zupełnemu zniszczeniu.

Winę katastrofy przypisują systemowi balonu. Dzienniki, pisząc o katastrofie, podnoszą, że takiej katastrofie nie mógłby ulec balon Zeppelina, który się składa z wielu komór gazowych samoistnych; np. koło Bülzig jedna z tych komór uległa zniszczeniu, co jednak zupełnie nie przeszkadzało ruchom balonu i można było naprawy dokonać na miejscu. W balonie „Republique“ znajdowało się dwóch oficerów i dwóch podoficerów.

Ostatnie wiadomości o katastrofie opiewają: Balon wznosił się o godz. 6 m. 50 rano w Rocieres; w gondoli znajdował się kapitan Marechal, porucznik Chaure i mechanicy Vincent i Reanes. — Wzlot nastąpił przy czystym powietrzu. Balon wznosił się natychmiast na wysokość 150 metrów i począł płynąć w kierunku Paryża. Za balonem zdążyli autobilem mechanicy z narzędziami koniecznymi do naprawy. Balon po drodze miał wylądować na chwilę w Veverres.

O godz. 8 m. 15 przejeżdżał balon nad miastem Moulins, odległym o 200 klm. od Paryża. 11 klm. za Moulins w pobliżu Trevol rozluźniło się nagle skrzydło śruby i rozdarło powłokę balonu. Przez ogromny otwór począł wypływać gaz, który się zapalił i cały balon stanął za chwilę w płomieniach. W następnej sekundzie poczęła gondola z czterema podróżnymi spadać ku ziemi. Spadli oni przed żelaznymi sztachetami zamku Chabonnes; trzech z nich zginęli na miejscu, czwarty, porucznik Chaure, żył jeszcze pięć minut.

Prefekt departamentu, który się wkrótce zjawił na miejscu katastrofy, zawiadomił telegraficznie ministra Brianda o katastrofie, a ten zdał raport o wypadku Fallièresowi, który wybierał się właśnie na otwarcie aeronautycznego salonu w Grand Palais. Na prezydencie Fallièresie wiadomość ta wywarła przerażające wrażenie. Pogrzeb ofiar katastrofy będzie manifestacją narodową.

Przez cały dzień onegdajszy pracowali żołnierze nad zebraniem szczątków balonu „Republique“. Skrzydło śruby, które znalezione w oddaleniu 100 m. od reszty szczątków balonu, ma na sobie rysy z pęknięcia, które zdają się pochodzić już z dawniejszego czasu.

Do Moulins przybył prezydent ministrów Briand. Kazał on sobie zdjąć relacyę o katastrofie, a następnie udał się do szpitala, aby ofiarom katastrofy oddać ostatnie pożegnanie.

Dyrektor działu inżynierii w ministerstwie wojny Rogniers udał się wczoraj przed południem do szpitala i przypiął na całunach okrywających zwłoki ofiar krzyże legii honorowej.

### Za stowarzyszeń i zgromadzeń.

#### Ogłoszenia.

Ogłoszenia petitowe o zgromadzeniach i zebraniach można umieszczać tylko za opłatą 40 halerzy od jednorazowego ogłoszenia. Zapowiedzi balów, zabaw i przedstawień kosztują 1 koronę za jednorazowe ogłoszenie.

\* **Zebranie partyjne** odbędzie się w poniedziałek 27 b. m. o godz. 7 wieczorem w Związku stow. rob., Wiślna 5, I p. Wstęp na zebranie za okazaniem legitymacyi partyjnej. Ze względu na ważność spraw prosimy o jak najlichniesze przybycie. Komitet miejscowy P. P. S. D. w Krakowie.

\* **Ogólne zgromadzenie kelnerów** odbędzie się w poniedziałek 27 b. m. w Związku stow. rob. w Krakowie (ul. Wiślna 5). Początek o godz. 1 w nocy. Sprawy bardzo ważne. Zarząd grupy organizacyi kelnerów.

**Chłopca** na stałe przyjmie Administracya „Prawa Ludu“, ulica Wiślna 5.

### NADEŚLANE.

(Za dział ten redakcyja nie odpowiada).

### Zgubiono

zegarek złoty, wysadzany brylantami, w drodze ze Stradomia plantami do ul. Floryańskiej. Łaskawy znalazca zechce go zwrócić w handlu p. Frisla, przy ul. Floryańskiej L. 37, lub też w c. k. Dyrekcyi policji, gdzie otrzyrna stosowne wynagrodzenie.

**Dr Zygmunt Wachtel**  
powrócił Grodzka 32.

Wydawca: Ignacy Daszyński.  
Redaktor odpowiedzialny: Maryan Pyrżowski.  
Z Drukarni Ludowej w Krakowie.  
(Telefon 710.)